



# Kommune Qeqertalik

---

Kommunalbestyrelsi / Kommunalbestyrelsen, 30-05-2024 10:00

---

Kommune Qeqertalik  
Kommunalbestyrelsi / Kommunalbestyrelsen

**Protokollen blev læst og mødet hævet kl.:**

10:04, Oqaluuserisassat akuerineqaput. Immikkoortoq 3 matoqqasumiinnissaa innersuunneqarpoq akuerineqarlunilu. Dagsorden godkendt. Dagsorden punkt 3 indstillet til at være lukket punkt, indstilling godkendt.

**Til stede:**

Ane Hansen - \_\_\_\_\_

Klaus Lundblad - \_\_\_\_\_

Mariane S. Larsen - \_\_\_\_\_

Niels Kristensen - \_\_\_\_\_

Hans Aronsen - \_\_\_\_\_

Peter Olsen - \_\_\_\_\_

Kristian Jeremiassen - \_\_\_\_\_

Simigaaq Heilmann - \_\_\_\_\_

Naja Kristensen - \_\_\_\_\_

Ole I. Frederiksen - \_\_\_\_\_

Otto Jeremiassen - \_\_\_\_\_

Enok Sandgreen - \_\_\_\_\_

Aqqa Samuelsen - \_\_\_\_\_

Karl Thue Nathanielsen - \_\_\_\_\_

Frantz Lundblad - \_\_\_\_\_

**Fraværende:** **Kristian Jeremiassen,****Ordstyrer:** Ane Hansen**Sekretær:** Ludvig Svane**Tilforordnede:** Nivi Strunz, Nicolai Odgaard Jensen, Ole Lynge (Nutserisoq/ Tolk),  
Najannguaq Petersen (Nutserisoq/Tolk)**Møde:**Kommune Qeqertalik  
Niels Egedes Plads 1, Postboks 220, 3950 Aasiaat

## Referat

<b>1 (Offentlig) Siunnersuut - Ataatsimiititaliat pillugit .....</b>	<b>3</b>
<b>2 (Offentlig) Siunnersuut - Meeqqat atuarfiani atuartut nerisaqartalernissaanut tunngasoq .....</b>	<b>5</b>
<b>4 (Offentlig) Nangitaq - Siunnersuut - Meeqqanik illersuisoqartitsineq pillugu.....</b>	<b>10</b>
<b>5 (Offentlig) Qasigianguani ilaqtariinnut inissiat arfinillit sanaartorneqarnerinut ilassutitut aningaasaliissutissanik qinnuteqaat / Ansøgning om Tillægsbevilling til anlægsprojektet 6 Familieboliger i Qasigianguit .....</b>	<b>13</b>
<b>6 (Offentlig) 1. kvartal 2024-mut naatsorsuutit.....</b>	<b>19</b>
<b>7 (Offentlig) Missingersuutit pillugit isumasioqatigiinnissap 2024 nuunneqarnissaa / Flytning af budgetseminar 2024.....</b>	<b>25</b>
<b>8 (Offentlig) 2024-imut ataatsimoortunik tapiissutit qaffaatissaannik ilassutitut aningaasaliissutit / Ansøgning om tillægsbevilling til forhøjelse af bloktilskud ( ).....</b>	<b>28</b>
<b>9 (Offentlig) Ilisimatitsissut - Umeå kommune - Sverige .....</b>	<b>31</b>
<b>10 (Offentlig) Ilisimatitsissutit - Nunaqarfinni aqtusisut.....</b>	<b>34</b>
<b>11 (Offentlig) Ilisimatitsissut - Utoqqaat siunnersuisoqatigiit ataatsimiinnerat 15-03-2024 ( ) .....</b>	<b>36</b>
<b>Utoqqaat siunnersuisoqatigiit suleriusissaat .....</b>	<b>37</b>
<b>Qasigianguani sullissivimmi qarasaasiamik atuineq .....</b>	<b>38</b>
<b>Kangaatsiaq med bygder .....</b>	<b>38</b>
<b>Ældrerådets forretningsorden .....</b>	<b>40</b>
<b>Brugen af computere i Sullissivik Qasigianguit .....</b>	<b>40</b>
<b>Kangaatsiaq med bygder .....</b>	<b>41</b>
<b>Ældrerådets forretningsorden .....</b>	<b>42</b>
<b>Brugen af computere i Sullissivik Qasigianguit .....</b>	<b>43</b>

**1 (Offentlig) Siunnersuut - Ataatsimiititaliat pillugit**

<b>Sags nr.</b>	EMN-2024-00203	<b>Journal nr.</b>	01.02 Stående udvalg (efter styrelsesvedtægten)
-----------------	----------------	--------------------	---

**Eqikkaaneq**

Ulloq 8. maj 2024 Kommunabestyrelsimi ilaasorta Aqqa Samuelson siunnersuuteqarpoq.

**Suliap saqqummiunneqarnera**

Kommunit aqunneqarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaat §34 imm. 3 malillugu Ataatsimiititaliani inissitsitereqqittoqarnissaanik aaliangiiffigisassatut siunnersuut.

Siumut gruppianiit siunnersuuteqarpugut Enok Sandgreen aammalu Otto Jeremiassen Partiimiit Siumumiit tunuarnerisa kingorna Ataatsimiititaliani inissitsitereqqinneq pissasoq. Tamannalu D'hondts metode malillugu Ataatsimiititaliani tamani ilaasortat sinniisussallu inissinneqarnissaat pisariaqartutut isumaqarfigigatsigu Ataatsimiititaliat inuttaligaanerisa allanngortinnissaat periarfissarsiuunneqassasoq kissaatigaarput.

Siunnersuuteqartut.

Siumut gruppia.

**Aningaasatigut kingunissai****Kingunissai****Inatsisitigut tunngaviusoq****Suliap suliarineqarfia**

- Kommunabestyrelsi

**Inassuteqaat**

Allattoqarfimmiit inassuteqaatigineqarpoq Kommunalbestyrelse isummissasoq siunnersuut ingerlaqqissanersoq imaluunniit ingerlaqqissannginnersoq.

**Resumé**

Den 8. maj 2024 kom kommunalbestyrelsesmedlem Aqqa Samuelson med et forslag.

## Sagsfremstilling

I henhold til Inatsisartutlov om den kommunale styrelse § 34, stk. 3, forslag om ny konstituering i udvalgene

Fra Siumut gruppen foreslår vi, at der gennemføres en ny konstituering i udvalgene på baggrund af Enok Sandgreens og Otto Jeremiassens udmeldelse af Siumut partiet. Dette på grund af, at vi mener, at medlemmer og deres suppleanter i udvalgene er indsat på grundlag af D'hondts metode, hvorfor vi mener at en ny konstituering gennemføres.

Forslagsstiller:

Siumut gruppen.

## Økonomiske Konsekvenser

### Konsekvenser

### Lovgrundlag

## Sagsbehandling

- Kommunalbestyrelse

## Indstilling

Sekretariat indstiller at Kommunalbestyrelsen tager stilling til hvorvidt forslaget skal forsætte eller om det skal stoppes.

## Siusinnerusut aalajangiussat / Tidligere beslutninger:

.

## Aalajangiussat / Beslutninger:

Oqaluuserisassatut siunnersuut itigartinneqarpoq / Forslaget afvist.

## Ilanngussaq / Bilag

.

## 2 (Offentlig) Siunnersuut - Meeqqat aturfiani aturtut nerisaqartalernissaanut tunngasoq

Sags nr.	EMN-2024-00205	Journal nr.	01.02 Stående udvalg (efter styrelsesvedtægten)
----------	----------------	-------------	---

### Eqikkaaneq

Ulloq 25. februar 2024 Kommunalbestyrelsimi ilaasortaq siunnersuutiegarpog.

### Suliap saqqummiunneqarnera

Meeqqat aturfiani aturtut ullup qeqqanut nerisaqartinneqartalernissaannik kiisalu aturnermi atortunik soorlu aqerlusaat, nungusaatit assigisaanillu aturfik peqartalernissaannik siunnersuut.

Ulluinnarsiutigineqartoq tusartarlugu aturfimmi aturtup meeraqatini taquarneq ajortumik ilanngullugu nerisaqartitsisarnerit soorluuna iliuuseqartoqartariaqartugut aturtunut ullup qeqqasiortitsisarnissamik pilersitsinermik, tusartakkat angajoqqaaneersuupput oqaluttuartut meeqqamik atuaqataannik nallingusuttartunik isumassuisariaqartartunillu ilaatigut angajoqqaat aallaqqaammut tamakkua nalusarsimavaat, kingornali paasisarlugu sunaaffa meerartik taqussaminnik nerisaqartartoq, tamanna tusarlugu nakeriallannarpoq iliuuseqarfigisariaqarsorinartumik, meeqqammi kaanngittut aturnerminni ukkassilluarnerusinnaammata, oqartarluta meerartangut siunissaraangut suminginnaaqataallutalusooq isiginnaanginnarsinnaanngilagut, akisussaasuunerpaajuppulli angajoqqaat, angajoqqaarpoq sulingaluarlutik ikiorserneqarsinnaanngitsunik naatsorsuutsinnermi sinneqalaartarneq peqquataalluni, taakkuuppullu angummanniaannaavittuusut akiligassanik saalliutitsisariaqartartunik taassumallu kingunerisaanik nerisassakilliulersartunik. Meeratatta meeqqat aturfiani angusarissarlutik naammassisarnissaat, ingerlariaqqinnissaminnullu piarersimanerusut amerlanerusut angorusullutigit siunniutarput angorusukkutsigut isumaqarpunga kivitseqataasariaqarluta. Kiisalu aqerluusanik aamma atuaqataasut isumassuisartut amerlasuut tusarsaapput, sussaaleqinerup kingunerisaanik aqerluusaqaratik aturtartortoqartarmat. Meeqqat taqartartut aturnermillu sakkussanik peqartut aturnissaminnut nukissatik atortariaqarpoq, atuaqatiminnut isumassuianernut nikinnik atuinatik, isumaalunnerit/isumassuinerit eqqarsaaterpassuarnik pilersitsisarput, qanoq ikiuussinnaanermik assigisaanillu eqqarsartoqartamat massa aturnerminnut nukissatik atugassaralugit.

Kommune kujallermi tamanna ingerlanneqarpoq, meeqqat aturfiani nerisaqartitsineq kiisalu aqerluusanik allanillu aturnermi atortunik peqartitsineq, isumaqarpunga alloriarfiginissaanut tusarniaasoqartariaqartoq taamatut aturtunut atugassaqartitsineq maannamut ingerlataat qanoq kinguneqarnerisooq paasiniaasoqartariaqatoq.

### Aningaasatigut kingunissai

## Kingunissai

### Inatsisitigut tunngaviusoq

#### Suliap sularineqarfia

- Kommunalbestyrelsi

#### Inassuteqaat

Allattoqarfimmiit inassuteqaatigineqarpoq Kommunalbestyrelse isummissasoq siunnersuut ingerlaqqissanersoq imaluunniit ingerlaqqissannginnersoq.

#### Resumé

Den 25. februar 2024 kom kommunalbestyrelsesmedlem Mariane S. Larsen med et forslag.

#### Sagsfremstilling

Forslag vedrørende skolemadordningen kl. 12 i folkeskolen, samt forslag til at skolen får skolematerialer til udlevering såsom blyanter, viskelæder og lignende.

Vi er nødt til at have skolemadordning og gøre noget ved det efterhånden normale problem. I skolen er der en elev som plejer at give madpakke mad til et andet barn, som ikke selv medbringer madpakke. Det er fortællinger fra skolebørnsforældre, som er nødt til at sørge for at fodre sit barns klassekammerat ud fra sin medlidenhed. Først er forældrene uvidende om at deres barn fodrer et andet barn med deres madpakke, men har fået viden om det efterhånden. Det er sørgeligt at høre om det og vi er nødt til at gøre noget ved problemet, da ikke-sultende børn bedst kan fokusere. Vi kan ikke være med til at svigte vores børn, når vi selv siger at de er vores fremtid. Men der er forældre som ikke kan hjælpes da deres indtægter ligger lidt udenfor grænsen til at modtage hjælp, og de er disse forældre som altid prøver at følge med, som prioriterer deres regninger og derfor begynder at mangle penge til at købe mad for. For at lade vores børn færdiggøre skolen med gode resultater, og for at gøre flere af dem parate til at gå videre, håber jeg at vi kan opnå det der blev foreslået, så vi kan være med til at løfte med. Vi har også flere gange hørt om børn som giver blyanter til deres klassekammerater, da nogle bliver sendt til skolen uden blyanter, på grund af manglende penge. Børn med madpakker og børn med skolematerialer er nødt til at bruge deres kræfter på skolearbejde, i stedet for at bruge deres kræfter på at sørge for deres klassekammerater. Bekymringer/at sørge for andre giver en masse tanker, da man bruger en masse kræfter på tankerne om hvordan man kan hjælpe andre i stedet for at bruge kræfterne til skolearbejdet.

Dette er nogen man bruger i Kommune Kujalleq, skolemadsordningen samt tilgængelige skolematerialer, og jeg mener at man skal afholde høringen så vi kan tage et skridt ad den vej, og får viden om den nuværende ordning og resultaterne af dette.

## **Økonomiske Konsekvenser**

### **Konsekvenser**

### **Lovgrundlag**

### **Sagsbehandling**

- Kommunalbestyrelse

### **Indstilling**

Sekretariat indstiller at Kommunalbestyrelsen tager stilling til hvorvidt forslaget skal forsætte eller om det skal stoppes.

### **Siusinnerusut aalajangiussat / Tidligere beslutninger:**

.

### **Aalajangiussat / Beslutninger:**

Siunnersuut Inuit Ataqtigiinnit- Atassutimillu akuerineqarpoq. Ataatsimiititaliaq Inuit-nut misissugassanngorlugu ingerlateqqinneqarpoq. Demokraatip ikinnerussuteqarluni oqaaseqaata: Paasisinnaavara aaqqeerusuttoqarmat.

Paasisinnaavara meeqqannut nalliginnittoqarmat.

- Siullermik apeqqutigerusuppara meeqqat kaattartut, aqerluusassaqaanngitsullu ilaqtariinni naatsorsuutsissinnaajunnaarsimasuneerat qanoq uppersarnarsaatissaqarnersoq?

(siunnersuuteqartup tunngavilersuutaani allaqqammat; angajoqqaaqarpoq sulingaluarlutik ikiorserneqarsinnaanngitsunik naatsorsuutsinnermi sinneqalaartarneq peqqutaalluni, taakkuuppullu angummanniaannaavittuusut akiligassanik saalliutitsisariaqartartunik taassumallu kingunerisaanik nerisassakilliulersartunik)

Uuma siunnersuutip atuarnarani ataasiaannarani pisarsimasutut isikkoqarpoq, isumagalu malillugu sumiginnaanermik ilaatigullu sumiginnaaqataanermik imaqartoq isumaqarpunga. Tassami inersimasut tamatta nalunaartussaataitanerput puujorneqarsimasutut immat uggorivara, una siunnersuut malillugu isummissagaanni.



Nalunggissutinni nalungilara ilinniartitsisut suliaminnik ilisimaarinnilluartut pisuni taama ittuni iliuuseqartarsimassasut.

Isumaqarpunga siunnersuutip uuma ajornartorsiut aaqqinnaviangikkaa, ilaqtariillu inuulluataarnerunnerunngillat nerisassanik sassaallertalerutta.

Aaqqiiniarutta ilaqtariit pineqartut sullinneqarnissaat aqutissiuuttariaqarparput, allaanerusumik takusaqarani allatut qanorililluni allaanerusumik inooriaatsimik toqqaasoqarsinnaagami? Siunnersuut taama isikkoqartillugu itigartippara, isumaqarama angajoqqaat ernumaatillit nalunaartussaataaertik atorlugu nalunaaruteqassasut, taamaatullu misissuisoqarani aqutit pittaanerusut soorlu skolebestyrelse aqutigalugu suliaq ingerlasariaqartoq.

Inussiarnersumik,

Simigaq Heilmann

Demokraatit sinnerlugit kommunalbestyrelsimi ilaasorta. / forslaget godkendes af Inuit Ataqatigiit og Atassut. Viderestillet til Udvalget Inuit til yderligere undersøgelse. Mindre tals udtalelse fra Demokraatit: Udtalelse fra Demokraati:

Kan godt forstå at nogen ønsker løsning.

Kan godt forstå at der er nogen der har medlidenhed med børnene.

- For det første vil jeg gerne vide om det rigtigt at på grund af at familier ikke kan længere få beregnet deres indtægter, så børnene er sultne og ikke har noget at skrive med? (der står i forslagsstillersens begrundelse; Men der er forældre som ikke kan hjælpes da deres indtægter ligger lidt udenfor grænsen til at modtage hjælp, og de er disse forældre som altid prøver at følge med, som prioriterer deres regninger og derfor begynder at mangle penge til at købe mad for) da jeg læste forslaget, kan jeg se at det ikke kun er sket engang og efter min mening drejer det sig om misrøgt. Desværre finder jeg det ærgerligt at noget har glemt at vi voksne har underretningspligt, hvis jeg skal tage stilling til det i forhold til forslaget.

Min samvittighed siger mig at lærere som har bedre kendskab til det og har handlet derefter i sådanne situationer.

Jeg synes ikke at forslaget vil ikke løse problemet og familierne vil ikke blive lykkeligere hvis vi begynder at uddele mad.

Hvis vi skal løse problemet, må vi indstille familierne til familierådgivning, hvordan kan man vælger en anden livsstil når vi ikke kender til disse familier?

Jeg afviser forslaget i sin foreliggende form, fordi jeg mener at forældre der har bekymringer skal underrette i følge deres pligt, og bruge bedre kommandoveje f.eks. at sådanne sager skal behandles via skolebestyrelsen.

Venligst

Simigaq Heilmann

Kommunalbestyrelsesmedlem på vegne af Demokraatit

**Ilanngussaq / Bilag**



**4 (Offentlig) Nangitaaq - Siunnersuut - Meeqqanik illersuisoqartitsineq pillugu**

<b>Sags nr.</b>	EMN-2023-00337	<b>Journal nr.</b>	01.02 Stående udvalg (efter styrelsesvedtægten)
-----------------	----------------	--------------------	---

**Eqikkaaneq**

Ulloq nov. 8 2023 Kommune Qeqertalimmi Kommunalbestyrelsemut ilaasortaaq Aqqa Samuelson siunnersuuteqarpoq.

**Suliap saqqummiunneqarnera**

Kommune Qeqertalimmi meeqqanik illersuisoqartitsinerup (Børnebisidder) qulaajaaffigineqarnissaa pillugu aaliangiiffigissatut siunnersuut.

Meeqqat tapersorsorneqarnissaannut Inatsisartut inatsisaat § 44 malillugu Kommunalbestyrelsip sularinninneranut atatillugu meeqqap ikiorserneqarnissaanut suliniuteqarnermik aallartitsinermi, meeqqap meeqqanik illersuisumit ikiorneqarnissaa neqeroorutigisinnaavaa. Suliap sularineqarnerata nalaani meeqqanik illersuisup meeqqap pisinnaatitaaffiiniq qulakkeerinninnissaq meeqqallu tusarneqarnissaa peqataaffigissavai. Meeqqanik illersuisup meeqqat atugaat suliamequt immikkut paasisimasaqarfigissavai imaluunniit meeqqanik illersuisussatut pikkorisarsimassalluni. Meeqqanik illersuisussamik toqqaaneq angajoqqaatut oqartussaassusilimmit akuerineqaaqqaartariaqanngilaq.

Kommunitisinni meeqqanik illersuisoqartitsineq qanoq ingerlanersoq misissuiffigissariaqarpoq. Aammalu Meeqqat tapersorsorneqarnissaannut Inatsisartut inatsisaat §44 ulluinnarni meeqqanik sullissinermi qanoq atuutsinneqarnersoq nakkutigissallugu kommunalbestyrelse pisussaaffeqarpoq. Taamaammat kommunalbestyrelsemi ilaasortatut meeqqat atugarisaasa pitsaasuunissaannik pingaartitaqartuulluni, meerartagut kommunimiit sullinneqarnerminni qanoq atugassaqartitaasernerat pillugu paasisutissat kommunalbestyrelsemut saqqummiunneqartariaqarput.

Meeqqat ornittagaanni ulluunerani paaqqinnittarfinni, meeraaqqerivinni, meeqqerivinni, atuarfinni aammalu ulloq unnuarlu paaqqinnittarfinni inatsit qulaani taaneqartoq qanoq atuutsinneqarnersoq misissuiffigissariaqarpoq.

Aamma kommunerput tamaat isigalugu meeqqanik illersuisoqartitsinermut tunngasut paasisutissat inoqarfikkaartumik meeqqanik illersuisut qanoq amerlatiginersut pillugit paasisutissat kommunalbestyrelsemut saqqummiunneqartariaqarput.

Meeqqanik illersuisoqartitsineq qaammarsaaviginiarlugu Kommune Qeqertalik qanoq suliniuteqarniarnersoq ilanngullugu kommunalbestyrelsemi aammalu Ataatsimiititaliani attuumassuteqartuni Ataatsimiititaliaq Inuit / Ataatsimiititaliaq Timi Tarni saqqummiussisoqartariaqarpoq.

Siunnersuut pingaaruteqarpoq meeqqat pisortanit sullinneqarnerminni toqqissisimallutik misigisimanissaat pingaaruteqarmat. Aamma meeqqanik illersuisoqartitsineq pillugu qaammarsaasoqarnissaanik suliniutit ersarissarneqartariaqarput.

## Aningaasatigut kingunissai

### Kingunissai

### Inatsisitigut tunngaviusoq

### Suliap sularineqarfia

Ataatsimiititaliaq INUIT  
Kommunalbestyrelse

### Inassuteqaat

Allatoqarfimiit inassuteqaatigineqarpoq Kommunalbestyrelse isummissasoq siunnersuut ingerlaqqissanersoq imalunniit ingerlaqqissannginnersoq.

### Resumé

Den 8. november 2023 km Kommunalbestyrelsesmedlem Aqqa Samuelsen kom med et forslag.

### Sagsfremstilling

Beslutningsforslag om undersøgelse af børnebisidderfunktionen i Kommune Qeqertalik.

I henhold til Inatsisartutlov om støtte til børn § 44. Kommunalbestyrelsen kan tilbyde et barn at blive støttet af en børnebisidder i forbindelse med kommunalbestyrelsens behandling af en sag om iværksættelse af støtteforanstaltninger til barnet. Børnebisidderen skal bidrage til at sikre barnets rettigheder under sagens behandling, og at barnet bliver hørt. En børnebisidder skal have særlig faglig indsigt i børns forhold eller have gennemført et børnebisidderkursus. Der kan udpeges en børnebisidder uden samtykke af forældremyndighedsindehaverne.

Børnetalsmand situationen i vores kommune må undersøges. Kommunalbestyrelsen er også forpligtet til at kontrollere sagsbehandling af børnesager i henhold til Inatsisartutlov § 44. Derfor finder jeg som kommunalbestyrelsesmedlem børns vilkår vigtigt, oplysninger om hvilke vilkår børnenes sager behandles må fremlægges til kommunalbestyrelsen.

Ovenstående lov må undersøges om hvorvidt den er gældende i væresteder, daginstitutioner, vuggestuer, børnehaver, skoler og døgninstitutioner.

Og når man ser på hele vores kommune, er det vigtigt at oplysninger om hvor mange børnetalsmænd der er i bostederne må fremlægges til kommunalbestyrelsen.

For at oplyse om børnetalsmænd, skal der fremlægges til Kommunalbestyrelsen og relevante udvalg Udvalg for Inuit / Udvalg for Timi Tarni om hvilken tiltag Kommune Qeqertalik har.

Forslaget er vigtigt, da det er vigtigt at børn føler sig trygge under sagsbehandlinger i det offentlige. Og tiltagene for oplysning om børnetalsmænd på konkretiseres.

## Økonomiske Konsekvenser

### Konsekvenser

### Lovgrundlag

### Sagsbehandling

Ataatsimiititaliaq INUIT  
Kommunalbestyrelse

### Indstilling

Sekretariatet indstiller at Kommunalbestyrelsen tager stilling til hvorvidt forslaget skal fortsætte eller om det skal stoppes.

### Siusinnerusut aalajangiussat / Tidligere beslutninger:

**Udvalg:** Ataatsimiititaliaq INUIT / Udvalget INUIT

**Dato:** 13-03-2024

Siunnersuut itigartinneqarpoq Foreningen Grønlandske Børn suleqatiginera ingerlaannassasoq. / Afslag kommunalbestyrelsen beslutter at fortsatte samarbejde med Foreningen Grønlandske Børn.

### Aalajangiussat / Beslutninger:

Inassuteqaat akuerineqarpoq Foreningen Grønlandske Børn suleqatiginera ingerlaannassasoq. / Indstilling godkendt fortsat samarbejde med Foreningen Grønlandske Børn.

### Ilanngussaq / Bilag

1. Najorti (76499 - EMN-2023-00337)

## 5 (Offentlig) Qasigianguani ilaqutariinnut inissiat arfinillit sanaartorneqarnerinut ilassutitut aningaasaliissutissanik qinnuteqaat / Ansøgning om Tillægsbevilling til anlægsprojektet 6 Familieboliger i Qasigianguit

Sags nr. EMN-2024-00123

Journal nr.

06.02.01 Tillægsbevillinger

### Eqikkaaneq

Ulloq 12. marts 2024 Ataatsimiititaliap Inoqarfiup oqaluuseraat Qasigianguani ilaqutariinnut inissianik arfinilinnik sanaartortitsinissaq.

Ataatsimiititaliap inassutigaa suliniummut tassaa Qasigianguani ilaqutariinnut inissianik arfinilinnik sanaartornissamut ilassutitut aningaasaliisoqassasoq.

### Suliap saqqummiunneqarnera

Qasigianguani ilaqutariinnut inissianik arfinilinnik sanaartornissamut Ataatsimiititaliaq Inoqarfik ilassutitut aningaasaliissutissanik qinnuteqarpoq. Ilassutitut aningaasaliissutissanik pisariaqartitsineq pivoq kommunimmi siunnersorti suliniummut siunnersuummik suliaqarsimammat.

Suliniuummut siunnersuummut sanaartornissamut B-overslagimik suliaqartoqarpoq. Misliut-B suliniutitut siunnersuummit tunngaveqarpoq. Taanna Misiliut taamaattumik Misiliuummit C-miit erseqqaarinneruvoq, taanna suliniutimit sularineqanngitsumik, misilittakkaniilli tunngaveqarpoq. Misiliut-B Misiliut-A-mut tunngaviliisuuvoq, taanna neqeroortitsinermi imaluunniit sulariumannittussarsiuussinerup inerneraningaaneersuvoq.

Missiliut B suliniuummut anertungaatsiartumik sippuivoq taamaattumillu Ataatsimiititaliaq Inoqarfik suliniuummi allannguisoqassanersoq pillugu suliaqarpoq taamaalilluni aningaasaliissutit iluini naammassineqarsinnaanersoq imaluunniit suliniuummut nuussinissamut ilassutissatut aningaasaliissutininik qinnuteqartoqassanersoq pillugit. Suliniuummut ilassutitut aningaasaliissutissanik qinnuteqartoqassasoq Ataatsimiititaliaq aalajangerpoq.

Ataatsimiititaliap Inoqarfiup aalajangernera tunngavigalugu allattoqarfik una suliamik saqqummiineq aningaasaliisoqarnissaanik qinnuteqaatip sularinissaanut sularivaa.

### Aningaasatigut kingunissai

Suliniuummut 2022-2024-mut Kommunalbestyrelsi 11,4 mio. kr.-nik aningaasaliivoq. Maannakkumuugallartoq sanaartornissap pilersaarusioneranut 515.000 kr.-it atorqeasimapput. Tamanna sanaartornermut suliniutinut aningaasaliissutit 10,9 mio. koruuninik annertussuseqalersitsivoq.

Sanaartornermut kommunip siunnersortaa Misiliut B-mik suliaqarpoq. Aningaasartuutit tamarmiusut 22,3 kr.-inut naatsorsorneqarput. Tamatuma saniatigut sanaartornerup siulersorneranut aamma nakkutilliinermut aningaasartuuteqassaaq.

Taamaattumik suliniummut annertunerusumik aningaasaliisoqangippat imaluunniit suliniummi aningaasaliissutit iluni piviusunngortitsisoqassappat taava sipaaruteqartoqangippat suliniut nangissinnaangilaq. Ataatsimiititaliap Inoqarfiup toqqarpaa suliniummut ilassutitut aningaasaliisoqarnissaanut qinnuteqarnissaq. Suliniut maannakkutut iluseqarluni ingerlaannassappat 14. mio.kr.-nik ilassutitut aningaasaliisoqarnissaanik pisariaqartitsisoqarpoq.

14. mio..kr.-nik ilassutitut aningaasaliineq kommunimi angusaanut annertungaatsiartumik sunniuteqarsinnaavoq. 2024-mi Kommuni 18 mio.kr.-nik sinneqartoornissamik missingersuusiorpoq, taakkunannga 8 mio. kr-it inissianut aningaasalersuutaasussaallutik. Tamatuma kingunerissavaa ukioq manna aningaasat karsimiittuutit 10 mio. kr.-inik pitsanngoriaateqarnissaat kommunimit naatsorsuutigineqarpoq. 14 mio. kr. suliniummut ilassutitut aningaasaliissutinik tunniussisoqassappat kommunip aningaasarnera navianartorsiortinneqalersinnaavoq, 2024-milu ilassutitut aningaasaliissutinut allanut inissaqartitsisoqassanani. Aamma tamatuma kingunerisinnaavaa Missingersuusiortaarnermut-aamma Naatsorsuusiortarnermut inatsimmi missingersuutit oqimaaqatigiinnissaat pillugu aalajangersakkat kommunimit unioqqutinneqarnerat.

Tamanna tunngavigalugu suliniummut 14 mio.kr.-nik ilassutitut aningaasaliisoqarnissaa inassutigineqarsinnaangilaq.

Maannakkutut iluseqarluni suliniut ingerlaannassappat ukiuni tulliuttuni aningaasaliissutissat amigaataasut naniniarnissaat pisariaqartinneqarpoq. Tamanna pisinnaavoq 2025-imi missingersuutit suliarineranni tassami Inuap missingersuutit pillugit malittarisassaani tassa sanaartugassatut suliniutinut imaluunniit tulleriiarinermi allannortiterinermi aningaasat immikkoortinneqarsimmata.

2024-mi missingersuutini ukiunut missingersuusiorfinnut tulliuttunut 2025-mi 5 mio. kr.-it, 2026-mi 10 mio. kr.-it kiisalu 2027-imi 27,5 mio. kr.-it suliniutinut nutaanut immikkoortinneqarlutik. Taakku sillimmatit ilaannik 2025-imi missingersuutit akuersissutigineqarneranut atatillugu atugassanngortitsisoqassaaq. 2025-imi 5 mio. kr.-it, 2026-imi 5 mio. kr.-it kiisalu 2027-mi 12,5 mio. kr.-it tunniunneqassapput.

2025-imi missingersuutiniit Qasigianguani ilaqutariinnut inissianut arfinilinnut suliniut sillimmatit 14 mio. kr.-it tigusaqassappat taava 2025-mi aamma 2026-mi sillimmatit tamarmik kiisalu 2027-imi 12,5 mio.kr.-niniit 4 mio. kr.-it tiguneqassapput. Taamaalilluni 2025-imi aamma 2026-imi suliniutinut nutaanut sinaakkutit atornerqariissallutik.

Taava suliniutip naatsorsuutigineqartutut 2025-ip ukiuata affaani aallartisarneqarsinnaapput.

## Kingunissai

Suliniuummi aningaasaleqqittoqarnissaa imaluunniit sipaaruteqartoqarnissaanik siunnersuusiortoqarnissaa utaqqiimaarneqarpoq, sanaartornissami pisortatigoortumik neqeroorusiortitsinissaq kiisalu namminersortumik isumaqatigiissusiornissaq pisinnagu.

## Inatsisitigut tunngaviusoq

- Kommunit Namminersorlutillu Oqartussat missingersuutaat naatsorsuutaallu pillugit Inatsisartut Inatsisaat
- Ingerlatsineq aamma aningaasanik aqutsineq pillugu Ilitsersuut (kasse- og Regnskabsregulativ)
  - o Ilanngussaq 1 – Aningaasaqarnermut politikki

## Suliap sularineqarfia

Ataatsimiititaliaq Inua

## Inassuteqaat

Pisortaanerit Ataatsimiititaliaq Inua-nut inassutigaat:

- tapiinermut akuersissummut qinnuteqaat Ataatsimiititaliaq Inoqarfimmi nalileqqinneqartussatut nassiunneqarpoq maannamut illuliornissamut imaluunniit Aningaasaliissutit 2025-imut atatillugu pilersaarutinut tapiutissat inniminnikkat iluanni pingaarnersiuisoqarnissaa atatillugu.

## Resumé

Udvalget Inoqarfik behandlede på sit møde den 12. marts 2024 sagen om opførelsen af 6 familieboliger i Qasigiannugit.

Udvalget indstillede, at der ansøges om en tillægsbevilling til projektet med etablering af 6 familieboliger i Qasigiannugit.

## Sagsfremstilling

Udvalget Inoqarfik har ansøgt om tillægsbevilling til projektet om etablering af 6 familieboliger i Qasigiannugit. Behovet for tillægsbevillingen er opstået efter kommunens rådgiver har udarbejdet et forslag til projektet.

Til projektforslaget er udarbejdet et B-overslag for byggeriet. Et B-overslag er baseret på et projektforslag. Dette overslag er derfor mere præcist end et C-overslag, som er baseret på erfaring uden et bearbejdet projekt. Et B-overslag danner udgangspunkt for et A-overslag, som er resultatet af indhentede tilbud eller en licitation.



B-overslaget overskrider væsentligt bevillingen til projektet, hvorfor Udvalget Inoqarfik har behandlet om der skulle ske ændringer i projektet, så de kunne gennemføres indenfor bevillingen eller om der skulle ansøges om omplacering eller tillægsbevilling til projektet. Udvalget besluttede at ansøge om tillægsbevilling til projektet.

På baggrund af Udvalget Inoqarfiks beslutning har administrationen udarbejdet denne sagsfremstilling til behandling af bevillingsansøgningen.

### **Økonomiske Konsekvenser**

Kommunalbestyrelsen har bevilget 11,4 mio. kr. til projektet i årene 2022 til 2024. Der er indtil videre brugt 515.000 kr. til projektering af byggeriet. Dette giver en rest til projektets gennemførelse på 10,9 mio. kr.

Kommunens rådgiver har udarbejdet et B-overslag for byggeriet. De samlede byggeomkostninger forventes at løbe op i 22,3 mio. kr. Dertil kommer udgifter til byggeledelse og -tilsyn.

Projektet kan derfor ikke fortsætte uden yderligere bevilling eller en besparelse på projektet, så det kan realiseres indenfor bevillingen. Udvalget Inoqarfik har valgt at ansøge om en tillægsbevilling til projektet. For at projektet kan fortsætte i sin nuværende form er der behov for en tillægsbevilling på 14 mio. kr.

En tillægsbevilling på 14 mio. kr. vil påvirke kommunens resultat betydeligt. Kommunen budgetterer med et overskud i 2024 på 18 mio. kr., hvoraf 8 mio. kr. anvendes til boligfinansiering. Det betyder at kommunen i år forventer at forbedre kassebeholdningen med 10 mio. kr. Giver der en tillægsbevilling på 14 mio. kr. til projektet vil kommunens økonomi komme i en sårbar position, hvor der ikke er plads til yderligere tillægsbevillinger i 2024. Det vil også betyde, at der er risiko for at kommunen overtræder Budget- og Regnskabslovens bestemmelser om budgetbalance, hvis de skulle ske budgetoverskridelser i resten af 2024.

På denne baggrund kan det ikke anbefales at give projektet en tillægsbevilling på 14 mio. kr.

Skal projektet fortsætte i sin nuværende form er der behov for at finde de manglende bevillinger over de kommende år. Dette kan ske igennem Budget 2025-processen, hvor i henhold til Udvalget Inuas Budgetregulativ er reserveret midler til nye anlægsprojekter eller ændrede prioriteter.

I Budget 2024 er der i overslagsårene reserveret 5 mio. kr. i 2025, 10 mio. kr. i 2026 og 27,5 mio. kr. i 2027 til nye projekter. Dele af disse reserver frigives i forbindelse med vedtagelsen af Budget 2025. Der frigives 5 mio. kr. i 2025, 5 mio. kr. i 2026 og 12,5 mio. kr. i 2027.

Hvis projektet til etablering af 6 familieboliger i Qasigiannuguit skal modtage 14 mio. kr. fra reserverne i Budget 2025 vil der således skulle afsættes hele reserven i 2025 og 2026 samt 4 mio. kr. ud af 12,5 mio. kr. i 2027. Det betyder at der rammen for nye projekter er opbrugt i 2025 og 2026.

Projektet vil således forventeligt kunne igangsættes i 2. halvdel af 2025.

### Konsekvenser

Projektet afventer yderligere bevilling eller forslag til besparelser inden byggeriet sættes i offentligt udbud og der laves en aftale med en entreprenør.

### Lovgrundlag

- Inatsisartutlov om kommunernes og Grønlands Selvstyres budgetter og regnskaber
- Håndbog i forvaltning og økonomistyring (Kasse og Regnskabsregulativ)
  - o Bilag 1 – Økonomisk politik

### Sagsbehandling

Udvalget Inua.

### Indstilling

Direktionen indstiller til Udvalg for Inua:

- at ansøgning om tillægsbevilling sendes til revurdering i Udvalget Inoqarfik med henblik på at foretage en prioritering indenfor de nuværende bevillinger til anlæg eller at reservere bevillinger til projektet i forbindelse med behandlingen af Budget 2025.

### Siusinnerusut aalajangiussat / Tidligere beslutninger:

**Udvalg:** Ataatsimiititaliaq INUA / Udvalget INUA

**Dato:** 25-04-2024

Inassuteqaat amerlanerussuteqartunit akuerineqarpoq, Siumut ikinnerussuteqarlutik oqaaseqaateqaput; Siumut-miik kissaatiginngilarput pineqartup piviusunngortinnissaani, sanaartugassat allat kinguartinngikkutsigit unitsinneqarnissaai, taamaattumik periarfissaasinnaasut allat misissoqquagut. Tassami sanaartugassat pilersaarutaareersut sumiiffimmi aaliagiussaasimani isumalerujussuummat. / Indstilling godkendt af flertallet, Siumut har indgivet mindretalsudtalelse: Vi fra Siumut ønsker ikke det nævnte ikke bliver realiseret, at de andre anlægsprojekter udskydes eller stoppes, derfor vil vi gerne have at

der bliver foretaget en undersøgelse om andre muligheder. Da de allerede planlagte anlægsprojekter har stort betydning i stederne.

**Udvalg:** Ataatsimiititaliaq Inoqarfik / Udvalget Inoqarfik

**Dato:** 14-05-2024

Inassuteqaat akuerineqarpoq / Indstilling godkendes. Ukiup tulliani missingersuusiornissamut ilanngunneqarnissaa, ukiunut pingasunut naafferarlugu aningaasaliisoqarnissaa kissaataavoq, Qeqertarsuarmitut sanaartorneq ingerlanneqassasoq Allaffeqarfimmit suliaq pillugu paasissutissat annertunerusut ataatsimiititaliamit kissaatigineqarput. Ataatsimiititaliamit paaserusunneqarpoq, suliniummut ilassutitut aningaasaliissutit pillugit qinnuteqaatertik akuerineqannginnissaa pillugu kina aalajangiisimansoq. Aningaasaqarnermut pisortaq nassuiaavoq, Ataatsimiititaliaq Inua 2024-mi apriliimi ataatsimiinnermini Ataatsimiititaliaq Inoqarfiup ilassutitut aningaasaliissutit pillugit qinnuteqarnera akuerissanagu aalajangiisoqartoq, suliarlu Ataatsimiititaliaq Inoqarfimmut utertinneqartoq, sanaartugassanut massakut aningaasaliissutit iluanni ataatsimiititaliap pingaarnersuinissaa imaluunniit 2025-mut Missingersuutit suliarineqarnerannut atatillugu suliniummut aningaasaliissutininik immikkoortititsoqarnissaa siunertarlugu. Ataatsimiititaliamit paaserusunneqarpoq, sanaartornerup taarsigassarsinikkut aningaasaliiffiqineqarsinnaanissaa periarfissaanersoq. Aningaasaqarnermut pisortaq nassuiaavoq, inissianik sanaartorneq taarsigassarsinikkut aningaasaliiffiqineqarsinnaasoq. Taarsigassarsinikkut aningaasaliinikkut taamaattoq Kommunalbestyrelsimi taarsigassarsinissamut aamma sanaartornissamut aningaasaliissutit pillugit suli qinnuteqartoqassaaq. Taassuma saniatigut taamaallaat suliniutinut aningaasatigut attanneqarsinnaasunut aningaasanit taarsigassarsisoqarsinnaavoq. Tamanna isumaqarpoq, sanaartornermut inissianut akiliutissaaq sanaartornermut aamma aningaasaliinermut aningaasartuutinit aalajangersarneqassasut. Aalajangiineq -Suliuariumannittussarsiuineq aallartisarneqassaaq 2024-mi sanaartornerup aallartinneqarnissaa siunertarlugu. - Suliniummut naafferarlugit aningaasaliisoqarnissaa qulakkeerneqassaaq. / At den tilføjes til næste års budgettering, og der er et ønske om at der sker en løbende bevilling til 3 år, samt at byggeriet starter i Qeqertarsuaq. Udvalget ønskede yderligere informationer til sagen fra administrationen. Udvalget ønskede at vide, hvem der havde besluttet ikke at imødekomme deres ansøgning om tillægsbevilling til projektet. Økonomidirektøren forklarede, at Udvalget Inua på deres møde i april 2024 besluttede ikke at imødekomme Udvalget Inoqarfiks ansøgning om tillægsbevilling, og sende sagen retur til Udvalget Inoqarfik med henblik på at udvalget foretager en prioritering indenfor de nuværende bevillinger til anlæg eller reservere bevillinger til projektet i forbindelse med behandlingen af Budget 2025. Udvalget ønskede at vide, om det er muligt at lånefinansiere byggeriet. Økonomidirektøren forklarede at det er muligt at lånefinansiere byggeri af boliger. Ved en lånefinansiering skal der dog stadig ansøges om bevilling til lån og byggeriet hos Kommunalbestyrelsen. Derudover kan der alene optages lån til projekter, der er økonomisk bæredygtige. Det betyder at huslejen for byggeriet vil skulle fastsættes ud fra de omkostninger der til opførelse og finansiering af byggeriet. Beslutning -Licitationen skal

igangsættes med henblik på at byggeriet kan påbegyndes i 2024 -Der skal sikres løbende bevilling til projektet

**Udvalg:** Ataatsimiititaliaq INUA / Udvalget INUA

**Dato:** 23-05-2024

Inassuteqaat akuerineqarpoq. Ukiunut pingasunut siaarlugu sanaartorneqassooq. kommunalbestyrelsimut ingerlateqqinneqarpoq. / Indstilling godkendt. Byggeriet strækkes til 3 år. Videresendes til kommunalbestyrelsen.

### **Aalajangiussat / Beslutninger:**

Inassuteqaat akuerineqarpoq. Ataatsimiititaliaq Inoqarfimmut Borgmesteri peqatigalugu aningaasanik nassaarnissamut suliaqapallattoqarnissaa kissaatigineqarpoq taannalu pillugu kommunalbestyrelsip immikkut ataatsimiisinaanera inassutigineqarpoq.

/ Indstilling godkendt. Viderstillet til Udvalgt Inoqarfik sammen med Borgmesteren for at finde yderligere midler hurtigst muligt, gerne med ekstra ordenæret kommunalbestyrelsesmøde.

### **Ilanngussaq / Bilag**

1. Sagsfremstilling Inoqarfik 12-03-2024 Familieboliger (77493 - EMN-2024-00100)

### **6 (Offentlig) 1. kvartal 2024-mut naatsorsuutit**

Sags nr.	EMN-2024-00190	Journal nr.	01.02 Stående udvalg (efter styrelsesvedtægten)
----------	----------------	-------------	---

### **Eqikkaaneq**

Una suliamik suliarinnineq aqutigalugu kvartalit siulliat naatsorsuutit ataatsimiititaliamit tiguneqarpoq. Kvartalinut naatsorsuutit tassaapput kommunip aningaasaliissutaannut nakkutilliissut. Kvartalit ataasiakkaat qaangiunneri tamaasa aningaasaliissutinik nakkutilliinissamut Kommuni pisussaaffeqarpoq, tassani nalilersorneqartarpoq kommunimi sippuiffiussanersoq. Tamatuma kingorna aningaasaliissutinik nakkutillineq kommunimi politikkikkut suliarineqareeruni Aningaasaqarnermut aamma Akileraartarnermut Naalackersuisumut nassiunneqartarpoq.

### **Suliap saqqummiunneqarnera**

Ulloq 30. november 2023 Kommunalbestyrelsip ataatsimiinnermini 2024-imut aningaasaliissutit akuersissutigaat.

2023-imi aningaasaliissutinik nakkutilliinissamut Aningaasaqarnermut aamma Isumalluuteqarnermut Immikkoortortaqaarfik missingersuutininut akisussaasut nalunaarusiornissaannut najoqqutassamik nutaamik suliaqarsimapput. Najoqqutassami nutaami missingersuutininut akisussaasut ukiumut tamarmut inernerusussatut naatsorsuutigisatik nalunaarusiarissavaat kiisalu aningaasaliissutinut sanilliullugit 2 % sinnerlugu imaluunniit 100.000 kr. sinnerlugit nikingasoornerit nassuiaasiolugit. Aammattaaq aningaasaliissutit attanneqarnissaannut qulakkeerinnittunik suliniutit suut aallartinneqarsimanersut nassuiarlugit. Missingersuutininut akisussaasut atuineranut naatsorsuutigisatik pillugit nalunaarusiaat atorlugit ataatsimiititaliamut periarfissaalissaaq ataatsimiititaliap akisussaaffiisa ataaniittuni atuineranut naatsorsuutigisat takusinnaangussamatigit. Aammattaaq naatsorsuutigisatut atuineq pillugu paasisutissat missingersuutininut akisussaasut aningaasaliissutinik aqutsinerannut ataatsimiititaliap malinnaanissamut periarfissaqalissaaq.

### **Aningaasatigut kingunissai**

Sapaatip akunnerini 20-mi ataatsimiititaliat ataavartut akisussaaffeqarfimmini aningaasaliissutinik nakkutilliipput.

Missingersuutininut akisussaasut nalunaarusiaat takkussuuttut tunngavigalugit naatsorsuutigineqarpoq 2024-imi kommunimi katillugit inernerusooq tassaassasooq 7,8 mio. kr. - inik amingartoornissaaq.

#### **Inoqarfik**

Missingersuutininut akisussaasut nalunaarutaat naapertorlugit ataatsimiititaliamut aningaasaliissutit 1,3 %-imik atuinerunissaat naatsorsuutigineqartoq takuneqarsinnaavoq. Aningaasaliissutinut ataasiakkaanut nassuiaatit ilanngussami kakkiunneqartumi takuneqarsinnaapput.

#### **Inuit**

Missingersuutininut akisussaasut nalunaarutaat naapertorlugit ataatsimiititaliamut aningaasaliissutit 2,7 %-imik atuinerunissaat naatsorsuutigineqartoq takuneqarsinnaavoq. Aningaasaliissutinut ataasiakkaanut nassuiaatit ilanngussami kakkiunneqartumi takuneqarsinnaapput.

#### **Timi Tarni**

Missingersuutininut akisussaasut nalunaarutaat naapertorlugit ataatsimiititaliamut aningaasaliissutit 9,4 %-imik atuinerunissaat naatsorsuutigineqartoq takuneqarsinnaavoq. Aningaasaliissutinut ataasiakkaanut nassuiaatit ilanngussami kakkiunneqartumi takuneqarsinnaapput.

#### **Inua**

Missingersuutininut akisussaasut nalunaarutaat naapertorlugit ataatsimiititaliamut aningaasaliissutit 0,1 %-imik atuinerunissaat naatsorsuutigineqartoq takuneqarsinnaavoq. Aningaasaliissutinut ataasiakkaanut nassuiaatit ilanngussami kakkiunneqartumi takuneqarsinnaapput.

## Sanaartorneq

Kommune Qeqertalimmi sanaartornermut aningaasaliissutit tamarmik 1. januar 2024-mi Sanaartornernut Iluarsartuussinernullu aningaasaateqarfimmut nuunneqarput. Sanaartornermut aningaasaliissutini atuineq taamaasilluni 100%-imik takutitsivoq.

Sanaartornernut iluarsartuussinernullu aningaasaateqarfimmi suliniutit killiffii allaaserineqarnikuupput. Qaammatit pingasut siulliit naalerneranni Sanaartornernut Iluarsartuussinernullu aningaasaateqarfimmiittut katillugit 105,7 mio. kr. -it uninngasuutigineqarput, kommunip sanaartugassatut suliniutigisassaanut atorineqartussat.

## Kingunissai

1. kvartalimut

## Inatsisitigut tungaviusoq

Kommunit Namminersorlutillu Oqartussat missingersuutaat naatsorsuutaallu pillugit Inatsisartut Inatsisaat nr. 26, 28. november 2016-meersoq

Kommunit aamma Namminersorlutik Oqartussat naatsorsuutaat pillugit Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 6, 20. januar 2022-mersooq

Ingerlatsineranut aningaasanillu aqutsineranut ilitsersuut, Kommune Qeqertalik, 01.01.2018

## Suliap suliarineqarfia

- Inoqarfik
- Inuit
- Timi Tarni
- Inua
- Kommunalbestyrelsi

## Inassuteqaat

Pisortaanerit Ataatsimiititaliaq Inuanut inassutigaa:

2024-imi kvartalit siulliat Missingersuutitut nakkutilliineq akuersissutigissagaa

kommunalbestyrelsip 2024-mi kvartalip siulliannut Missingersuutitut nakkutilliineq akuersissutigineqassasoq Naalakkersuisunullu nassiunneqassasoq

## Resumé

Med denne sagsfremstilling modtager udvalget regnskabet for 1. kvartal 2024. Kvartalsregnskabet er kommunens bevillingskontrol. Kommunen er forpligtet til efter hvert kvartal at gennemføre en bevillingskontrol, hvor der foretages en vurdering af om kommunens forventede forbrug

overstiger årets bevillinger. Bevillingskontrollen skal efter den politiske behandling i kommunen sendes til Naalakkersuisoq for Finanser og Skatter.

## Sagsfremstilling

Kommunalbestyrelsen fastsatte på sit møde den 30. november 2023 bevillingerne for året 2024. Økonomi og Ressourcer har til bevillingskontrollerne i 2023 udarbejdet en ny skabelon til de budgetansvarliges indrapporteringer. I den nye skabelon skal de budgetansvarlige indrapportere deres forventede resultat for hele året samt redegøre for afvigelser i forhold til bevillingen på mere end 2 % af bevillingen eller 100.000 kr. De budgetansvarlige skal også redegøre for hvilke tiltag, der allerede er iværksat for at sikre, at bevillingerne overholdes.

Med de budgetansvarliges indrapportering af deres forventede forbrug er det muligt for udvalget at få et overblik over forventningen til forbruget på alle bevillinger under udvalgets ansvar. Informationen om det forventede forbrug giver også udvalget et indblik i de budgetansvarliges forvaltning af bevillingerne.

## Økonomiske Konsekvenser

De stående udvalg har behandlet bevillingskontrollen for deres ansvarsområder i uge 20. På baggrund af de budgetansvarliges indrapporteringer forventes kommunens samlede resultat at blive et underskud på 7,8 mio. kr. i 2024.

Inoqarfik

De budgetansvarliges tilbagemeldinger viser et forventet merforbrug på 1,3 % af udvalgets bevillinger.

Forklaringer til de enkelte bevillinger fremgår af vedlagte bilag.

Inuit

De budgetansvarliges tilbagemeldinger viser et forventet merforbrug på 2,7 % af udvalgets bevillinger.

Forklaringer til de enkelte bevillinger fremgår af vedlagte bilag.

Timi Tarni

De budgetansvarliges tilbagemeldinger viser et forventet merforbrug på 9,4 % af udvalgets bevillinger.

Forklaringer til de enkelte bevillinger fremgår af vedlagte bilag.

Inua

De budgetansvarliges tilbagemeldinger viser et forventet merforbrug på 0,1 % af udvalgets bevillinger.

Forklaringer til de enkelte bevillinger fremgår af vedlagte bilag

Anlæg

Alle anlægsbevillinger i Kommune Qeqertalik er pr. 1. januar 2024 overført til Anlægs- og Renoveringsfonden. Forbruget på anlægsbevillinger viser derfor et forbrug på 100%.

Der er udarbejdet en status på projekterne i Anlægs- og renoveringsfonden. Samlet står der ved udgangen af 1. kvartal 105,7 mio. kr. i Anlægs- og renoveringsfonden til gennemførelse af kommunens anlægsprojekter.

### Konsekvenser

1. kvartalsregnskab sendes til Naalakkersuisut

### Lovgrundlag

Inatsisartutlov nr. 26 af 28. november 2016 om kommunernes og Grønlands Selvstyres budgetter og regnskaber

Selvstyrets bekendtgørelse nr. 6 af 20. januar 2022 om kommunernes og selvstyrets regnskaber

Håndbog i forvaltning og økonomistyring, Kommune Qeqertalik, 01.01.2018

### Sagsbehandling

- Inoqarfik
- Inuit
- Timi Tarni
- Inua
- Kommunalbestyrelsen

### Indstilling

Direktionen indstiller til Udvalget Inua:

at godkende Budgetkontrollen for 1. kvartal 2024

at indstille til Kommunalbestyrelsen at godkende Budgetkontrollen for 1. kvartal 2024 og sende den til Naalakkersuisut

### Siusinnerusut aalajangiussat / Tidligere beslutninger:

**Udvalg:** Ataatsimiititaliaq INUA / Udvalget INUA

**Dato:** 23-05-2024

Inassuteqaat akuerineqarpoq / Indstilling godkendt. 1. Kvartalsbudget kombest ingerlaqqinnerani ersarinnerusumik pinissaa kissaataavoq.

### Aalajangiussat / Beslutninger:

Inassuteqaat akuerineqarpoq. / Indstilling godkendt.



**Ilanngussaq / Bilag**

1. Ingerlatsineq 1. kvartal 2024\_KAL\_ (79752 - EMN-2024-00190)
2. Drift 1. kvartal 2024 (79753 - EMN-2024-00190)

**7 (Offentlig) Missingersuutit pillugit isumasioqatigiinnissap 2024 nuunneqarnissaa / Flytning af budgetseminar 2024**

<b>Sags nr.</b>	EMN-2024-00194	<b>Journal nr.</b>	01.02 Stående udvalg (efter styrelsesvedtægten)
-----------------	----------------	--------------------	---

**Eqikkaaneq**

Uani suliami ataatsimiititaliap Inua-ata Kommunalbestyrelsimut inassutingivaa missingersuut pillugit isumaqasioqatigiinnissaq august-imut nooqqullugu.

**Suliap saqqummiunneqarnera**

Kommunalbestyrelsi aalajangereersoq missingersuutit pillugit isumasioqatigiinneq junimi Qeqertarsuarmi ingerlanneqassasoq, kunngikkormiut nalunaaruteqarput kommunimut tikeraarnissaminnik. Tikeraarnissarlu pilersaarutigineqarpoq ingerlanneqassasoq missingersuutit pillugit isumasioqatigiinnissap nalaani. Kommunilu kunngikkut tikinnissaannut isumannaattumik tikilluaqqusilluarnissamullu inuttassaqaangilaq, kommunalbestyrelsip nunaqarfinnilu aqutsisut tamakkerlutik Qeqertarsuarmi katersuutissappata.

Tamannalu tunngavingalugu missingersuutit pillugit isumaqasioqatigiinnissaq augustimut nuunneqarnissaa siunnersuutigineqarpoq, pilersaarutaareersut malillugit Kommunalbestyrelsip ataatsimiinnissaa nalerorlugu.

**Aningaasatigut kingunissai**

Soqaangilaq

**Kingunissai**

Missingersuutinik isumaqatigiinnissaq augustimut nuunneqassasoq

**Inatsisitigut tunngaviusoq**

Kommunit aqunneqarnerat pillugu Inatsiartut inatsisaat

**Suliap suliarineqarfia**

Ataatsimiititaliaq Inua  
Kommunalbestyrelse

**Inassuteqaat**

Aqutsisoqarfiup ataatsimiititaliaq Inua-nut inassutigaa:

Missingersuutit pillugit isumasioqatigiinneq 2024 ingerlanneqassasoq 28. aamma 29. august

## Resumé

Med denne sagsfremstilling indstiller Udvalget Inua til kommunalbestyrelsen at Budgetseminaret i 2024 flyttes til august måned.

## Sagsfremstilling

Efter kommunalbestyrelsen besluttede at afholde budgetseminaret i juni måned i Qeqertarsuaq har Kongehuset meddelt sit besøg i kommunen. Besøget gennemføres i samme uge som budgetseminaret er planlagt. Kommunen har ikke ressourcer til at sikre en ordentlig modtagelse af regentparret samtidig med at Kommunalbestyrelsen og Bygdebestyrelserne samles i Qeqertarsuaq.

Derfor foreslås Budgetseminaret flyttet til august, så det afholdes sammen med det planlagte møde i Kommunalbestyrelsen.

## Økonomiske Konsekvenser

Ingen.

## Konsekvenser

Budgetseminaret flyttes til august måned.

## Lovgrundlag

Inatsisartutlov om den kommunale styrelse.

## Sagsbehandling

Udvalget Inua  
Kommunalbestyrelsen

## Indstilling

Direktionen indstiller til Udvalg for Inua:  
at Budgetseminar 2024 afholdes den 28. og 29. august

## Siusinnerusut aalajangiussat / Tidligere beslutninger:

**Udvalg:** Ataatsimiititaliaq INUA / Udvalget INUA

**Dato:** 23-05-2024

Inassuteqaat akuerineqarpoq / Indstilling godkendt.

**Aalajangiussat / Beslutninger:**

Inassuteqaat akuerineqarpoq. / Indstilling godkendt.

**Ilanngussaq / Bilag**

.

**8 (Offentlig) 2024-imut ataatsimoortunik tapiissutit qaffaatissaannik ilassutitut aningaasaliissutit / Ansøgning om tillægsbevilling til forhøjelse af bloktilskud ()**

Sags nr. EMN-2024-00146

Journal nr.

06.02.01 Tillægsbevillinger

**Eqikkaaneq**

Suliamik saqqummiussinikkut matumuuna qinnutigineqarpoq 2024-imut ataatsimoortunik tapiissutissat qaffaatissaat ilassutitut aningaasaliissutigineqassasut.

Ilassutitut aningaasaliinissamut pisariaqartitsineq pissuteqarpoq Naalakkersuisut aamma Inatsisartut Aningaasaqarnermut Akileraartarnermullu ataatsimiititaliaata, 2024-imut ataatsimoortunik tapiissutit ilaat kommunip pissarsiassai 346.000 kr.-nik qaffammatigit.

**Suliap saqqummiunneqarnera**

Ukiup aallartinnerani Naalakkersuisut ineqarnermut tapiissutit (boligsikring) appariartortinneqartarnissaannut killigititaq 77.000 kr.-inut qaffammasuk, inoqutigiinnut meerartaqanngitsunut. Tidligere begyndte aftrapningen ved 60.000 kr. Siornatigit appariartortitsisarneq 60.000 kr.-niit aallartittaraluarpoq. Inoqutigiinnut meerartalinnut appariartortinneqartarnissaannut killigititaq 25.000 kr.-niit 38.200 kr.-inut qaffanneqarpoq.

Ineqarnermut tapiissutinut (boligsikring) aningaasartuutit 40 %-ii kommuninit aamma 60 %-ii Namminersorlutik Oqartussanit akilerneqartarput. Taamaattumik Namminersorlutik Oqartussat Det Udvidede Totalbalanceprincip (nutaanik inatsisiliornerup malitsigisaanik landskarsip kommuninut tapiissutaasa qaffannerat/apparnerat) tunngavigalugu kommuninut ataatsimoortunik tapiissutit qaffappaat, tassa tapiissutinik appariartortitsisarnermi killigititanik allannguinermi aningaasartuutaanerulertussat 40 %-iisa naleqataannik.

**Aningaasatigit kingunissai**

Namminersorlutik Oqartussat ataatsimoortunik tapiissutaat kommunimut isertussat 346.000 kr.-nik qaffanneqarput

65003-0102020000-mi isertitassatut aningaasaliissutit 346.000 kr.-nik qaffanneqarput. Aningaasaliissutinik qaffaanerup kingunerisaanik isertitassatut aningaasaliissutit 370.878.000 kr.-iussapput.

**Kingunissai**

Kommunalbetsyrelsip akuersineratigit kommuni Namminersorlutik Oqartussanut akiligassiissaaq 2024-ip sinneranut ataatsimoortunik tapiissutit qaavisigit qaffaassutaasoq pillugu.

## Inatsisitigut tunngaviusoq

- Ineqarnermut tapiissutisinissamut appariartuaartitsinissamut killiliussat, aningaasanut killiliussat, akiliutip ilaata agguaqatigiissinnera nammineq akiligassaq kiisalu ineqarnermut tapiissutit aningaasartaasa minnerpaaffissaat annerpaaffissaallu pillugit Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat

## Suliap sularineqarfia

Ataatsimiititaliaq Inua  
Kommunalbestyrelse

## Inassuteqaat

Pisortaanerit Ataatsimiititaliaq Inua-nut inassutigaat:

- Immikkut ittumik aningaasaliissutit -346.000 koruunit Kommunalbestyrelsimut qinnutigineqassasut.

## Resumé

Med denne sagsfremstilling ansøges om tillægsbevilling til forhøjet bloktilskud i 2024.

Behovet for tillægsbevilling skyldes at Naalakkersuisut og Inatsiartuts Finans- og Skatteudvalg har forhøjet kommunens andel af bloktilskuddet for 2024 med 346.000 kr.

## Sagsfremstilling

Naalakkersuisut forhøjede i begyndelse af året aftrapningen af boligsikringen til 77.000 kr. for en husstand uden børn. Tidligere begyndte aftrapningen ved 60.000 kr. For husstande med børn hævede man grænsen starten for aftrapningen fra 25.000 kr. til og 38.200 kr.

Udgifterne til boligsikring betales 40 % af kommunen og 60 % af selvstyret. Selvstyret har derfor på baggrund af Det Udvidede Totalbalanceprincip hævet kommunens bloktilskud svarende til 40 % af de forventede udgifter til ændringen af aftrapningsgrænserne.

## Økonomiske Konsekvenser

Kommunens indtægter fra Selvstyrets betaling af bloktilskud forhøjes med 346.000 kr.

Indtægtsbevillingen 65003-0102020000 forhøjes med 346.000 kr. Efter forhøjelsen af bevillingen udgør indtægtsbevillingen 370.878.000 kr.

### Konsekvenser

Med kommunalbestyrelsens godkendelse fakturerer kommunen selvstyret for det ekstra bloktilskud resten af 2024.

### Lovgrundlag

- Selvstyrets bekendtgørelse om aftrappingsgrænser, grænsebeløb, egenandel, minimum- og maksimumbeløb for boligsikring

### Sagsbehandling

Udvalget Inua  
Kommunalbestyrelsen

### Indstilling

Direktionen indstiller til Udvalg for Inua:

- at Kommunalbestyrelsen ansøges om en tillægsbevilling på -346.000 kr. på bevilling

### Siusinnerusut aalajangiussat / Tidligere beslutninger:

**Udvalg:** Ataatsimiititaliaq INUA / Udvalget INUA

**Dato:** 25-04-2024

Inassuteqaat akuerineqarpoq / Indstilling godkendt.

### Aalajangiussat / Beslutninger:

Inassuteqaat akuerineqarpoq. / Indstilling godkendt

### Ilanngussaq / Bilag

1. TB bilag EMN-2024-00146 Bloktilskud (78173 - EMN-2024-00146)

**9 (Offentlig) Ilisimatitsissut - Umeå kommune - Sverige**

<b>Sags nr.</b>	EMN-2024-00099	<b>Journal nr.</b>	01.02 Stående udvalg (efter styrelsesvedtægten)
-----------------	----------------	--------------------	---

**Eqikkaaneq**

Arctic Majors´ Forum suliniaqatigiiffiuvoq Kommune Qeqertaliup Borgmester Ane Hansen suleqataaffigisaa. Nunatta issittortaani suliniaqatigiiffiup oqaloqatigiinnermi ataatsimut suleqatigiinnissamik piffinni naalagaaffinni piffissami 2022-2024 ukunanga ilaasortaaffigineqarpoq; Akureyri, Island - Anchorage, Alaska - Iqaluit, Canada - Rovaniemi, Finland - Kommuneqarfik Sermersooq, Grønland - Bodø, Norge aamma Umeå, Sverige (Takuuk: Ilanngussaq 1). Umeå kommune soqutiginnilluni Kommune Qeqertalimmut saaffiginnippoq.

**Suliap saqqummiunneqarnera**

Umeå kommune saaffiginninnermi qiterpiaraa meeqqat atuarfiani atuartitsissut “Inunnut inerikkiartorneq”.

Isumassarsioriarlorluni angalanissamut attaveqatigiinnermi nittartakkakut naapinnermi ilisaritsinermik ingerlanneqarpoq. Nunani issittumi inuunermi inuttut inerikkiartorneq ukiuni kingullerni qulequtarineqarpoq, taannalu ilutigalugu periutsit peqqinnermut atuartullu ataatsimooriaatsinik peqqinnartunik inuttut inerikkiartornermi ukkataqarluni atuartitsineq iluatsilluartoq isumassarsiorfigalugu, maaji qaammat Aasiaat aamma Kangaatsiaq tikeraartoqassaaq. Tikeraarnermittaaq Arctic Mayors Forum aallartitaq kiisalu atuarfiup siulersuisuani siulittaasoq paasisassarsiornermi politikerinik naapitsinissaminnut peqataassapput.

**Aningaasatigut kingunissai**

Soqanngilaq.

**Kingunissai**

Kommune Qeqertalimmi Umeå Sverigemik suleqateqarnera suleqataaffigineqarsinnaasut allat ammaanpeqarnissaat kingunissatut pitsaasutut isiginiarneqarput.

Atuartunut atuartitsinermi attaveqatigiiffissamik pilersitsineruvoq, atuartunut ullutsinni atorluarneqartoq iPad atorlugu nunarsuarmioqatitsinnut suleqatigiissinnaaneq misilittagaqarfigineqalissaaq.

**Inatsisitigut tunngaviusoq****Suliap suliarineqarfia**

- Ataatsimiititaliaq Inuit
- Kommunalbestyrelse

**Inassuteqaat**



INUA-imi atuarfeqarnerup ataqatigiissarisumit inassuteqaat:  
Ilisimatitsissut tusaatissatut tiguneqarnissaa.

## Resumé

Orienteringssag: Umeå kommune – Sverige

Arctic Mayors Forum er et råd hvor Borgmesteren fra Kommune Qeqertalik Ane Hansen samarbejder med i. Arctic Mayor Forum har i perioden 2022-2024 haft disse lande som medlemmer; Akureyri, Island - Anchorage, Alaska - Iqaluit, Canada - Rovaniemi, Finland - Kommuneqarfik Sermersooq, Grønland - Bodø, Norge og Umeå, Sverige (Se: Bilag 1). Umeå kommune har taget kontakt til Kommune Qeqertalik ud fra egen interesse.

## Sagsfremstilling

Umeå kommunes har i sin henvendelses fokuseret på faget "Personlig udvikling" i folkeskolen.

I forbindelse med den kommende inspirationsrejse havde man kommunikation igennem en online forum, hvor man introducerede for hinanden. I det seneste år har man haft personlig udvikling i de arktiske lande som overskrift, samtidig med det vil Aasiaat og Kangaatsiaq i maj måned have inspirationsrejsende på besøg omkring vellykkede sunde metoder, sunde relationer imellem skolebørnene under faget personlig udvikling.

Under besøget skal Arctic Mayor Forum repræsentanten samt skolebestyrelsesformanden være med til mødet med politikerne under inspirationsrejsen.

## Økonomiske Konsekvenser

Ingen.

## Konsekvenser

Man anser samarbejdet i mellem Kommune Qeqertalik og Umeå Sverige som noget positivt, og som kan åbne andre samarbejds muligheder.

Det skaber en kommunikationsmulighed for skolebørnene under undervisningen, ved brug af de velbrugte iPad's vil man begynde at have erfaringer indenfor internationale samarbejder.

## Lovgrundlag

## Sagsbehandling

- Udvalget Inuit
- Kommunalbestyrelse

## Indstilling

Skolekoordinatoren i INUA indstiller:

At orienteringen tages til efterretning.

**Siusinnerusut aalajangiussat / Tidligere beslutninger:**

**Udvalg:** Ataatsimiititaliaq INUIT / Udvalget INUIT

**Dato:** 13-03-2024

Tusaatissatut tiguneqarpoq.

**Aalajangiussat / Beslutninger:**

Ilisimatitsissut tusaatissatut tiguneqarpoq. / Orientering taget til underretning.

**Ilanngussaq / Bilag**

1. Umeå bilag (76714 - EMN-2024-00099)

**10 (Offentlig) Ilisimatitsissutit - Nunaqarfinni aqtusisut**

<b>Sags nr.</b>	EMN-2024-00202	<b>Journal nr.</b>	01.02 Stående udvalg (efter styrelsesvedtægten)
-----------------	----------------	--------------------	---

**Eqikkaaneq**

Nunaqarfinni aqtusisut ataatsimiinnerminni imaqarniliaat allattoqarfimmut ingerlateqqinneqarsimasut.

**Suliap sularineqarfia**

- Kommunalbestyrelsi

**Inassuteqaat**

Allattoqarfimmit inassutigineqarpoq ilisimatitsissutit tusaatissatut tiguneqassasut.

**Resumé**

Referater fra bygdebestyrelsen modatget i Allattoqarfik

**Sagsbehandling**

- Kommunalbestyrelse

**Indstilling**

Sekretariatet indstiller orienteringerne tages til efterretning.

**Siusinnerusut aalajangiussat / Tidligere beslutninger:**

.

**Aalajangiussat / Beslutninger:**

Ilisimatitsissut tusaatissatut tigneqarpoq. / Orientering taget til efterretning.

**Ilanngussaq / Bilag**

1. doc01846520240325082547 (80421 - EMN-2024-00202)
2. doc01846420240325082442 (80420 - EMN-2024-00202)
3. doc01846020240325081610 (80419 - EMN-2024-00202)
4. doc01737720240514100202 (80416 - EMN-2024-00202)
5. doc01983820240516085858 (80417 - EMN-2024-00202)
6. 14.05.2024 (1) (80418 - EMN-2024-00202)

7. 14.05.2024 (80415 - EMN-2024-00202)
8. 01-2024 07-02-2024 Imaqarniliaq (80414 - EMN-2024-00202)
9. Aqutsisut katitigaanerat (80412 - EMN-2024-00202)
10. Atsiungaq. (80413 - EMN-2024-00202)
11. 7-24 Atsiungaq (80411 - EMN-2024-00202)
12. 07-2024 26-03-2024 - Imaqarniliaq (80410 - EMN-2024-00202)
13. 20-03-2024 (80409 - EMN-2024-00202)
14. 03 Imaqarniliaq Iginniarfik Attu 20-03-2024 (80408 - EMN-2024-00202)
15. 15-05-2024 (80407 - EMN-2024-00202)
16. 04 Imaqarniliaq Iginniarfik Attu 15-05-2024 (80406 - EMN-2024-00202)

**11 (Offentlig) Ilisimatitsissut - Utoqqaat siunnersuisoqatigiit ataatsimiinnerat 15-03-2024 ( )**

<b>Sags nr.</b>	EMN-2024-00130	<b>Journal nr.</b>	01.02 Stående udvalg (efter styrelsesvedtægten)
-----------------	----------------	--------------------	---

**Eqikkaaneq**

Kommune Qeqertalik – Utoqqaat siunnersuisoqatigiit ataatsimiinnerannit ilisimatitsissut - imaqarniliaq

**Suliap saqqummiunneqarnera****EQIKKAANEQ:**

Utoqqaat Siunnersuisoqatigiit siulittaasua tullia Kangaatsiameersoq Martha Olsen Adelholm oqaluuserisassanik junimi nassiussivoq.

**SULIAP SAQQUMMIUNNEQARNERA:**

Oqaluuserisassatut siunnersuutit ataatsimoortillugit qulequtaarakkaarlugit eqqartortikkusutat ukuupput:

1. Utoqqaat siusinaartumillu sulisinnaajunnaarnersiutillit atungaannut pittangorsaansaannut aammalu sanaartungassat kommunalbestyrelmut piaartumik suliassat allanganngorlugit ingerlatinneqarput
2. Utoqqaat suliunnaarnersiutillit qaammammusiaannit millisaaffigineqartarneri
3. Utoqqaat saaffiginnittarfissaannik pilersitsineq
4. Nunaqarfinni utoqqaat siusinaartumillu sulisinnaajunnaarnersiallit
5. Kangaatsiami utoqqaat illuat utoqqaallu pittorluttut pinginnaanikillimasullu
6. Utoqqaat namminneq pisunniutinillu atuisut
7. Kangaatsiami nunaqarfittaani utoqqalisut siusinaartumillu sulisinnaajunnaarsimasut amerliartorput, puortunngortullu inuusussiartorlutik

(Takuuk ilanngussaq 1.)

**INASSUTEQAAT:**

Allattoqarfik inassuteqaatigaa, Utoqqaat Siunnersuisoqatigiit siulittaasuata tullia oqaluuserisassatut siunnersuutai eqqartugassatut isummerfigeqqullugit.

**ILANNGUSSAT:**

- Ilanngussaq 1: Martha Olsen Adelholm oqaluuserisassanngortitsineri allakkiaa.

**AALAJANGERNEQ:**

1. Illoqarfinni tamani Inuit Aqutsisunut aaqiissutissatut siunnersuutit uku ingerlateqqitassatut siunniunneqarput:
  - a) Inatsisartut inatsisaanni maleqquneqartoq, malinneqarnissaa. Asaaginnariartut illu qimattarpaat, sooruna piffissaliussaq naammassinagu soorlu utoqqaat piffissaqarfigilaartarnissaat. Utoqqaat isersimasoqarpat ikiortit ingerlalluni anisarpoq. (Inatsisartut inatsisaanut utoqqarnut ikiorteqartarneq, allannguutissatut siunnersuutissatut misissugassaqarpoq). Utoqqaat utoqqaat illuata avataaniittut, eqartunngoriartorput. Qaammammulluunniit ataasiarlugit asaassullugit, igalaalerissullugit.

b) Ass. Kukiiarneqarnek, suullu inuttut ataasikkaatut pisariaqartitai aallaavigalugit.

c) Utoqqalerisut ikiortit pikkorissartuarnissaat, soorlu puuijortunngortut qanoq sullittariaqarpat. Kommune Qeqertalimmi utoqqaat illuanni assigiikannersumik suleriuseqartarnissaq. Puuijortunngortut amerliartornerat ukiukilliarformata, immikkut siunissami immikkut inissilluarnissaat. Nerisaqarnikkut inuiattut pisuussutigut atorluartarnissaat, europamiut nerisaat atuinnarnagit. Paasissutissanik tunineqartarnissaq pisariaqarpoq, qanoq iliornissamik pikkorissartariaqaramik. Utoqqaat siunnersuisooqatigiivi paasissutissanik ilisimasassanik tunineqartarnissaq pikkorissarneqartarnissaq.

2. Aaqqiissuteqarfigineqareernikummat tusaasissatut tiguneqarpoq.
3. Utoqqaat saaffiginnittarfissaannik pilersitsineq. Ingammik utoqqalinersiuteqalernissamut ikaarsaarnermi periutsit siunnersorteqarnissaq. Utoqqarnut kiserliortunut pulaartartussanik pilersitsinissaq. Aniatitsiviusinnaasoq, inuttut nammineq artorsaatinut ilaatigut tunngasinnaapput.
4. Nunaqarfinni atuuttojussuaq aaqqiiffigineqarsimasoq: pisinnaangitsoq soorlu immaqaa aanaartoornikoq pisinnaangivissortoq. Aappaasoq pisinnaammatt ikiorserneqarsinnaannginneq. Ass. Aappaasoq siviisumik piniariarluni angalasarmata, ikiortimik pisariaqartitsisoqarpoq nunaqarfimmi pissutsit allaapput imertarnerit, orsersornerit.
5. Kangaatsiami utoqqaat illuat najugallit pitsorluttut assakaasunik angallassisinnaasumik, nikilaarniarunik susinnaangillat. Nakorsiarniarunik susinnaangillat, ambulanceqanngillalluunniit, utoqqaat illuat napparsimaveerarluni biileqanngillat. Kangaatsiamut tulluuttumik peqalernissaq pisariaqartinneqarpoq. Illoqarfiit utoqqarnut busseqanngitsut ukuupput: Aasiaat, Kangaatsiaq, Qasigiannugit. Aasianni 499499 utoqqarnut akikillisaallutik neqeroorusiorsimanerat iluarisimaannarpoq.
6. Pisortaqarfiit isaariaat utoqqaallu najugaqarfiisa isaariaat aaqqiissuteqartussat ikioqqullutik saaffiginnittussaapput.
7. Attumi, Niaqornaarsumi, Kangaatsiami Illukumilu utoqqarnut sapinnginnerusunut inissianik peqalernissaq. Namminersorlutik oqartussanut aningaasaliisarmata eqqarsaatigalugu Kommunalbestyrelsimut qaqinneqarnissaat kissaatigivaat.

Suliap nr.	02	Ilanngussap normua	Journal nr.
Eqqartugaq	Utoqqaat siunnersuisooqatigiit suleriussaat		

#### **EQIKKAANEQ:**

Utoqqaat siunnersuisooqatigiit suleriaasissaat § 6. Imm. 3 Utoqqarnut siunnersuisooqatigiit suleriaasertik nammineerlutik aalajangersassavaat.

#### **SULIAP SAQQUMMIUNNEQARNERA:**

Utoqqaat siunnersuisooqatigiivisa ileqqoreqqusaat malillugu suleriussamik aalajangersakkamik aalajangiussap saniutigut siunnersuutit ilanngussa takuuk

#### **INASSUTEQAAT:**

Allattoqarfimmiit inassutigineqarpoq:

- Utoqqaat siunnersuisooqatigiivisa suleriussaminnik aalajangersakkamik aalajangiussinerat allannguutissatut siunnersuut nalilersoqqullugit isummerfigeqqullugillu.

#### **ILANNGUSSAT:**

- Ilanngussaq 2: Utoqqarnut siunnersuisooqatigiit suleriuaasissaat siunnersuut

**AALAJANGERNEQ:**

§4. Imm. 5 allannguutissatut siunnersuut:

Utoqqaat siunnersuisooqatigiit kajungernassappat ilaasortaanissaq  
ajunngitsorsiaqartariaqarpoq.

Nammineq kajumissutsimik ingerlanneqarani, Kommune kommunalbestyrelsimi suliassaralui  
suliarivagut taamaattumik qinikkatut tapeqartariartoq kissaatigivaat. Piffissaq annertoorujuk  
atorlugu tusarniaasarnerit nammineq mobili atorlugu paasiniaanerit nammineq ilaasortat  
aningaasartuutigisarmassuk.

<b>Suliap nr.</b>	<b>03</b>	<b>Ilanngussap normua</b>		<b>Journal nr.</b>	
<b>Eqqartugaq</b>	<b>Qasigiannguani sullissivimmi qarasaasiamik atuineq</b>				

**EQIKKAANEQ:**

Utoqqaat siunnersuisooqatigiit siulersuisunut suliakkiissut. Maani Qasigiannguani sullissiviup  
qarasaasiai kikkunnilluunniit atorneqarnissaannut ammatinneqarput, tamatigullu MitID  
atussangaanni mobiilerisamut nassiunneqartarput, mobil dataqanngikkaanni nassiussat  
tiguneqarsinnaanatik.

**SULIAP SAQQUMMIUNNEQARNERA:**

Sullissivimmi qarasaasiamik atuitilluni MitID-imik akuersiniartillu ½ timemik wifimut  
attaveqarsinnaanermik periarfissaqalernissaat.

**INASSUTEQAAT:**

Allattoqarfimmiit inassutigineqarpoq:

- Utoqqaat siunnersuisooqatigiivisa sullissivimmi sullinneqarnerminni Internet datamik  
attavinissinnaaneq akuereqqullugu.

**ILANNGUSSAT:**

- Ilanngussaq 3: Utoqqarnut siunnersuisooqatigiivinut suliakkiissutitut allakkiaq.

**AALAJANGERNEQ:**

Kommune Qeqertalimmi sullissivinni tamani utoqqarnut innuttaasunut ½tiimimi Wifimut  
sullinneqarnerup iluani attavinissaaneq periarfissaanersoq ujartorneqartariaqarpoq.

<b>Sagsnr.</b>	<b>01</b>	<b>Bilag. nr.</b>		<b>Journal nr.</b>	
<b>Emne</b>	<b>Kangaatsiaq med bygder</b>				

**RESUMÈ:**

Næstformanden for ældrerådet Martha Olsen Adelholm, fra Kangaatsiaq har afsendt nogle  
forslage i juni.

**SAGSFREMSTILLING:**

De vil gerne drøfte disse inddelte forslag under disse emner:

8. Forbedre livsvilkårene for pensionister og førtidspensionister samt at byggeprojekterne afsendes til kommunalbestyrelsen snarest muligt
9. Reducering af månedsudbetaling af de ældres pension
10. Oprettelse af en ældre center
11. Pensionister og førtidspensionister i bygderne
12. Alderdomshjemmet i Kangaatsiaq og gangbesværlige ældre med nedsatte evner
13. Ældre rollatorbrugere
14. Der kommer flere og flere pensionister og førtidspensionister i Kangaatsiaq og dens bygder, og demensramte personer bliver yngre og yngre

(se bilag 1).

#### **INDSTILLING:**

Administrationen indstiller at ældrerådet skal tage stilling næstformandens forslag.

#### **BILAG:**

- Bilag 1: Martha Olsen Adelholm's skrivelse om dagsordensforslag.

#### **BESLUTNING:**

8. Disse løsningsforslag skal afsendes til Inuit lederne i alle byer:
  - d) At man retter sig ind på Inatsisartut lovgivning. Når de har rengjort huset så forlader de den straks, hvorfor har de ikke tid til at tage dem af de ældre, for at opbruge den tid de har. Hvis de ældre har nogen på besøg, så går medhjælperen ud. (Man skal undersøge et ændringsforlag angående hjemmehjælp). Pensionister som bor i eget hus bliver mere gangbesværet. De kunne tilbyde dem om at vaske gulvet og gøre vinduerne rent en gang om måneden.
  - e) F. eks. Kan man klippe negle og arbejde ud fra de ældres behov.
  - f) Afholde løbende kurser for hjemmehjælperne, f.eks. hvordan man skal servicere demente. Mere ens arbejdsmetoder i alderdomshjemmene i Kommune Qeqertalik. Demente bliver jo yngre og yngre, så derfor skal de placeres rigtigt i fremtiden. Kosten skal være mere af grønlandsk proviant og ikke kun bruge europæiske madvarer. Det er nødvendigt at få oplysninger, de er nødt til at have kursus i hvad de skal gøre. Ældrerådet skal have løbende oplysninger og deltage i kurser.
9. Den er allerede blevet løst, så derfor tages det til efterretning.
10. Oprettelse af en ældre center. Især med henblik på vejledning i overgangen til at blive en pensionist. Oprette besøgsgruppe til ensomme ældre. Skal kunne klare at høre på udfordringer, kan bl.a. handle om personlige problemer.
11. Løst problem i bygderne: kan ikke selv, måske en person som har fået hjerneblødning og kan ikke vare tage sig selv. Kan ikke få hjælp fordi samleveren kan håndtere det. F. eks. Kan samleveren gå på fangsture i længere periode så er der behov for at have en hjemmehjælper, forholdene er anderledes i bygderne, man skal hente vand og hente solar.
12. Gangbesværede ældre som bor i alderdomshjemmet kan ikke komme ud hvis de sidder i en rullestol. Det kan ikke komme til konsultation, de har ikke en ambulance, alderdomshjemmet og sygehuset har ikke nogen bil. Det er behov en bil som er tilpasset til Kangaatsiaq. Byer, som har ikke busser til ældre er: Aasiaat, Kangaatsiaq, Qasigiannugit. Det er tilfredsstillende at 499499 i Aasiaat tilbyder rabatter til de ældre.
13. Der vil ske en henvendelse vedrørende om hjælp til løsning af indgangspartierne til kommunekontorerne.



14. Ældreboliger til de mere aktive ældre i Attu, Niaqornaarsuk, Kangaatsiaq og Ikerasaarsuk. De ønsker at sagen fremlægges til kommunalbestyrelsen, fordi selvstyret er med til at finansiere den slags projekter.

<b>Sagsnr.</b>	<b>02</b>	<b>Bilagsnr.</b>		<b>Journal nr.:</b>	
<b>Emne</b>	<b>Ældrerådets forretningsorden</b>				

**RESUMÉ:**

Ældrerådet forretningsorden § 6. Stk. 3 Ældrerådet fastsætter selv sin forretningsorden.

**SAGSFREMSTILLING:**

Udover bestemmelserne i forretningsordenen se vedhæftet bilag vedr. forslag.

**INDSTILLING:**

Administrationen indstiller:

- Tage stilling til ændringsforslag til ældrerådets forretningsorden.

**BILAG:**

- Bilag 2: Forslag til ældrerådets forretningsorden

**BESLUTNING:**

§4. Stk. 5 Ændringsforslaget:

Hvis arbejdet i ældrerådet skal være attraktiv, skal der udbetales godtgørelse.

Arbejdet skal ikke gøres på frivillig basis, vi arbejder med sager der skal behandles af kommunalbestyrelsen derfor ønsker de at de bliver betalt for deres arbejde. Det er jo medlemmer som bruger meget tid på deres mobiler med hensyn til forhørerne og de bruger deres egne midler.

<b>Sagsnr.</b>	<b>03</b>	<b>Bilagsnr.</b>		<b>Journal nr.:</b>	
<b>Emne</b>	<b>Brugen af computere i Sullissivik Qasigiannuit</b>				

**RESUMÉ:**

Arbejdsordre til Ældrerådet. Her i Qasigiannuit kan computerne i Sullissivik bruges af alle og hvis MitID skal bruges skal bekræftelserne sendes til ens mobil og hvis man ikke har nogen data på sin mobil kan man ikke modtage afsendelserne.

**SAGSFREMSTILLING:**

Mulighed for at bruge wifi på ½ time når man skal bruge MitID, i forbindelse med at bruge computeren i Sullissivik.

**INDSTILLING:**

Administrationen indstiller:

- At ældrerådet godkender forbindelse til internetdata under deres sagsbehandlingstid i Sullissivik.

**BILAG:**

- Bilag 3: Arbejdsordre til Ældrerådet.

**BESLUTNING:**

Der efterlyses om 1 times wifi internetdata er en mulighed i alle Sullisiviit til alle ældre i  
Kommune Qeqertalik.

## Aningaasatigut kingunissai

### Kingunissai

### Inatsisitigut tunngaviusoq

### Suliap sularineqarfia

Ataatsimiititaliaq INUIT  
Kommunalbestyrelse

### Inassuteqaat

Tusaatissatut tiguneqassasoq

### Resumé

Sagsnr.	01	Bilag. nr.		Journal nr.	
Emne	Kangaatsiaq med bygder				

#### **RESUMÉ:**

Næstformanden for ældrerrådet Martha Olsen Adelholm, fra Kangaatsiaq har afsendt nogle forslag i juni.

#### **SAGSFREMSTILLING:**

De vil gerne drøfte disse inddelte forslag under disse emner:

15. Forbedre livsvilkårene for pensionister og førtidspensionister samt at byggeprojekterne afsendes til kommunalbestyrelsen snarest muligt
16. Reducering af månedsudbetaling af de ældres pension
17. Oprettelse af en ældre center
18. Pensionister og førtidspensionister i bygderne
19. Alderdomshjemmet i Kangaatsiaq og gangbesværlige ældre med nedsatte evner
20. Ældre rollatorbrugere
21. Der kommer flere og flere pensionister og førtidspensionister i Kangaatsiaq og dens bygder, og demensramte personer bliver yngre og yngre

(se bilag 1).

**INDSTILLING:**

Administrationen indstiller at ældrerådet skal tage stilling næstformandens forslag.

**BILAG:**

- Bilag 1: Martha Olsen Adelholm's skrivelse om dagsordensforslag.

**BESLUTNING:**

15. Disse løsningsforslag skal afsendes til Inuit lederne i alle byer:
- g) At man retter sig ind på Inatsisartut lovgivning. Når de har rengjort huset så forlader de den straks, hvorfor har de ikke tid til at tage dem af de ældre, for at opbruge den tid de har. Hvis de ældre har nogen på besøg, så går medhjælperen ud. (Man skal undersøge et ændringsforlag angående hjemmehjælp). Pensionister som bor i eget hus bliver mere gangbesværet. De kunne tilbyde dem om at vaske gulvet og gøre vinduerne rent en gang om måneden.
  - h) F. eks. Kan man klippe negle og arbejde ud fra de ældres behov.
  - i) Afholde løbende kurser for hjemmehjælperne, f.eks. hvordan man skal servicere demente. Mere ens arbejdsmetoder i alderdomshjemmene i Kommune Qeqertalik. Demente bliver jo yngre og yngre, så derfor skal de placeres rigtigt i fremtiden. Kosten skal være mere af grønlandsk proviant og ikke kun bruge europæiske madvarer. Det er nødvendigt at få oplysninger, de er nødt til at have kursus i hvad de skal gøre. Ældrerådet skal have løbende oplysninger og deltage i kurser.
16. Den er allerede blevet løst, så derfor tages det til efterretning.
17. Oprettelse af en ældre center. Især med henblik på vejledning i overgangen til at blive en pensionist. Oprette besøgsgruppe til ensomme ældre. Skal kunne klare at høre på udfordringer, kan bl.a. handle om personlige problemer.
18. Løst problem i bygderne: kan ikke selv, måske en person som har fået hjerneblødning og kan ikke vare tage sig selv. Kan ikke få hjælp fordi samleveren kan håndtere det. F. eks. Kan samleveren gå på fangsture i længere periode så er der behov for at have en hjemmehjælper, forholdene er anderledes i bygderne, man skal hente vand og hente solar.
19. Gangbesværede ældre som bor i alderdomshjemmet kan ikke komme ud hvis de sidder i en rullestol. Det kan ikke komme til konsultation, de har ikke en ambulance, alderdomshjemmet og sygehuset har ikke nogen bil. Det er behov en bil som er tilpasset til Kangaatsiaq. Byer, som har ikke busser til ældre er: Aasiaat, Kangaatsiaq, Qasigianguit. Det er tilfredsstillende at 499499 i Aasiaat tilbyder rabatter til de ældre.
20. Der vil ske en henvendelse vedrørende om hjælp til løsning af indgangspartierne til kommunekontorerne.
21. Ældreboliger til de mere aktive ældre i Attu, Niaqornaarsuk, Kangaatsiaq og Ikerasaarsuk. De ønsker at sagen fremlægges til kommunalbestyrelsen, fordi selvstyret er med til at finansiere den slags projekter.

Sagsnr.	02	Bilagsnr.	Journal nr.:
Emne	Ældrerådets forretningsorden		

**RESUMÈ:**

Ældrerådet forretningsorden § 6. Stk. 3 Ældrerådet fastsætter selv sin forretningsorden.

**SAGSFREMSTILLING:**

Udover bestemmelserne i forretningsordenen se vedhæftet bilag vedr. forslag.

**INDSTILLING:**

Administrationen indstiller:

- Tage stilling til ændringsforslag til ældrerådets forretningsorden.

**BILAG:**

- Bilag 2: Forslag til ældrerådets forretningsorden

**BESLUTNING:**

§4. Stk. 5 Ændringsforslaget:

Hvis arbejdet i ældrerådet skal være attraktiv, skal der udbetales godtgørelse.

Arbejdet skal ikke gøres på frivillig basis, vi arbejder med sager der skal behandles af kommunalbestyrelsen derfor ønsker de at de bliver betalt for deres arbejde. Det er jo medlemmer som bruger meget tid på deres mobiler med hensyn til forhørerne og de bruger deres egne midler.

Sagsnr.	03	Bilagsnr.	Journal nr.:
Emne	Brugen af computere i Sullissivik Qasigiannuit		

**RESUMÉ:**

Arbejdsordre til Ældrerådet. Her i Qasigiannuit kan computerne i Sullissivik bruges af alle og hvis MitID skal bruges skal bekræftelserne sendes til ens mobil og hvis man ikke har nogen data på sin mobil kan man ikke modtage afsendelserne.

**SAGSFREMSTILLING:**

Mulighed for at bruge wifi på ½ time når man skal bruge MitID, i forbindelse med at bruge computeren i Sullissivik.

**INDSTILLING:**

Administrationen indstiller:

- At ældrerådet godkender forbindelse til internetdata under deres sagsbehandlingstid i Sullissivik.

**BILAG:**

- Bilag 3: Arbejdsordre til Ældrerådet.

**BESLUTNING:**

Der efterlyses om 1 times wifi internetdata er en mulighed i alle Sullisiviit til alle ældre i Kommune Qeqertalik.

## Sagsfremstilling

## Økonomiske Konsekvenser

## Konsekvenser

## Lovgrundlag

## Sagsbehandling

Ataatsimiititaliaq INUIT  
Kommunalbestyrelse

## Indstilling

Tages til efterretning

## Siusinnerusut aalajangiussat / Tidligere beslutninger:

**Udvalg:** Ataatsimiititaliaq INUIT / Udvalget INUIT

**Dato:** 17-04-2024

Tusaatissatut tiguneqarpoq.

(Vedtægt) allannguisoqassappat immikkut qaqqinneqartariaqarput

## Aalajangiussat / Beslutninger:

Ilisimatitsissut tusaatissatut tiguneqarpoq. / Orientering taget til efterretning.

## Ilanngussaq / Bilag

1. Ilanngussaq 2 -Utoqqarnut siunnersuisooqatigiit suleriuaasissaat siunnersuut (77711 - EMN-2024-00130)
2. Ilanngussaq 3 -Utoqqarnut siunnersuisooqatigiivinut suliakkiissutitut allakkiaq. (77710 - EMN-2024-00130)
3. Ilanngussaq1 -Martha Olsen Adelholm oqaluuserisassanngortitsinermi allakkiaa (77709 –
4. EMN-2024-00130)